

Stichting Zanskar-Tongde Fonds



naratief en financieel verslag 2013

Plataanstraat 4.
271 JK. Sint-Michielsgestel.
Nederland.
Rabobank 10.69.06.259.
K.v.K. Oost-Brabant 7112180.
ANBI 52943.

Inhoudsopgave

Jaarverslag

Over Stichting Zanskar	1
Gebeurtenissen in 2013	1 2
Hoe ziet de situatie er na 2013 uit?	2 3
Slotopmerking	3

Financieel Jaarverslag

Balans	4
Resultaatrekening	5
Toelichting op de balans	6 7
Toelichting op de resultaatrekening	8 9 10
Extra uitleg bij verschillende resultaatrekeningen	11 12 13
Verslag kascommissie	14

Colofon



- 1 **Stichting Zanskar-sTongde Fonds (Stichting Zanskar) is opgericht in 1999 en heeft als doelstelling 'Kinderen uit Zanskar deel laten nemen aan goed onderwijs.' Stichting Zanskar zorgt voor optimale primaire en secundaire leefomstandigheden voor de kinderen die zij onder haar hoede heeft: goede scholing, een goede, inspirerende woon- en leefomgeving, goede kleding, gezond voedsel, buitenschoolse activiteiten en ontspanning.**

Gebeurtenissen in 2013

Alle kinderen zijn over naar de volgende klas. Sinds het beginjaar 1999 is er maar twee keer een kind blijven zitten. Het gemiddelde resultaat van de kinderen ligt boven de 6, terwijl in India een 3,5 (35%) als voldoende wordt gerekend. De kinderen doen hun best om aan onze norm van voldoende te voldoen (= minimaal 5,5).

2013 was een belangrijk jaar voor iedereen: zowel de overgang naar klas 10 (Jimmy), het halen van het klas 10 diploma (Disket en Dolkar), als het halen van het klas 12 diploma (Rigzin) zijn mijlpalen in het leven van iedere Indiase scholier.

Galden slaagt voor het tweede en derde semester van zijn master's opleiding Bestuurskunde aan de *University of Punjab*. Nadat hij, halverwege 2013, taken in huis en voor de stichting heeft kunnen overdragen, kan hij zich geheel op zijn studie richten: nog één semester te gaan (examen in juni 2014).

Disket en **Dolkar** zitten vanaf april 2013 in klas 11 op de Guru Nanak Public School in Sector 16. (gnpschandigarh.com/School_Profile.php)

Jimmy is naar klas 10 op de Shishu Niketan School in Sector 22. (shishuniketanschool.com/)

Rigzin begint aan zijn vervolgopleiding aan het *Government College Sector 46*. Hetzelfde college als waar Galden zijn bachelor Bestuurskunde deed. Rigzin koos voor filosofie, politicologie en lichamelijke opvoeding. (pggc46chd.com/)

Lobzang Stanzin, die nog in Leh naar school gaat, de Lamdon School (lamdon.org.in/), logeert begin 2013 in Chandigarh. Stichting Zanskar zal hem vanaf april 2014 voor twee jaar geheel onder haar hoede nemen. Hij is een ijverige student, die graag achter de boeken zit, en zonder bijles goede cijfers haalde in zijn favoriete vakken, wis-, natuur-, en scheikunde.

Lobzang komt uit een arm gezin in Zanskar. Stichting Zanskar wil hem een kans geven om klas 11 en 12 in Chandigarh te doen, op de Shivalik Public School (shivalik.org/shivalik-public-schoolchandigarh/), waar al vijf van de kinderen met plezier op hebben gezeten. Hij schrijft:

"Ik bracht 2013 door in Leh, de hoofdstad van Ladakh. Ik ging over van klas 9 naar klas 10 met hele goede cijfers. (In klas acht was ik de beste van de klas.) Ik was een topper in klas 10 en werd met nog twee anderen genomineerd voor de twee-jarige cursus op de Mahindra United World College in Pune (uwcmahindracollege.org). Uiteindelijk viel de keuze niet op mij. Ik vraag me af of ik bij Stichting Zanskar niet beter af ben. Hoe dan ook: ik heb geen spijt over het jaar 2013."

Saskia en Simon brengen van januari tot maart 2013 een bezoek aan de kinderen. Disket schrijft hierover:

*"Simon en Saskia waren ongeveer twee en een halve maand in India en Chandigarh. Zij hielpen mij en Dolkar bij het vinden van een nieuwe school. Ook brachten zij ons (met de auto) waar we naar toe moesten of wilden.
Deze winter (2012-2013) was het bijzonder koud. Zij kochten voor iedere kamer een klein verwarmingselement, erg nuttig tijdens het studeren.
Zoals elk jaar vierden we losar (boeddhistisch nieuwjaar), maar ook kerstmis en nieuwjaar. We aten heerlijk en staken vuurwerk af.
In maart begonnen de examens. Omdat we allemaal moesten studeren, huurde Simon een kok voor een maand. Eind maart was de examenperiode voorbij. Maar al snel daarna begon het volgende schooljaar op een nieuwe school, de Guru Nanak school."*

vervolg op blz. 2

Ik koos voor Commerce, met de vakken boekhouden, handelskennis, economie en wiskunde. De leraren op de nieuwe school zijn erg aardig en de school straalt een prettige sfeer uit. Er worden veel activiteiten georganiseerd. In mei begint de zomervakantie, waarin ik mijn ouders zal ontmoeten. Ik kijk er naar uit. Ik ben heel gelukkig, dankzij Simon, Saskia, het bestuur, de sponsors en de vrienden van stichtingZanskar, die de stichting een warm hart toedragen. Ik wil graag mijn dank uitspreken aan iedereen."

Helaas is er ook minder goed nieuws.

Angmo, die in 2012 met een ruime voldoende (7,4) gemiddeld voor haar examen klas 10 was geslaagd, begon in april aan klas 11 op de school van haar keuze. Het is een openbare school die erg goed aangeschreven staat, en waar ze kunstzinnige vorming en psychologie kon volgen, wat ze graag wilde.

Als Simon en Saskia tijdens hun verblijf in Chandigarh een bezoek aan de school brengen, blijkt dat Angmo er een potje van maakt. Ze gaat wel naar school, maar volgt amper lessen. Simon doet zijn best haar weer gemotiveerd en in het gareel te krijgen, zodat ze toch nog over kan gaan.

Haar gedrag escaleert echter verder en omdat haar gedrag een wissel trekt op de andere kinderen in huis, wordt besloten dat ze beter terug naar Leh kan gaan. In april vertrekt ze uit Chandigarh.

Simon en Saskia zijn in het begin van het jaar (tot maart 2013), en ook in augustus en september in Chandigarh. Ze zorgen voor gezellige roering. De kinderen vinden het spannend als ze er zijn, en zijn blij met de extra aandacht en zorg die het verblijf van Saskia en Simon steevast met zich meebrengen. Er worden taarten gebakken, extra lekker gekookt, uitstapjes georganiseerd, veel gepraat en gelachen. Ook de honden, Dinah en Zeera, zijn blij. Als Simon en Saskia aankomen, herkennen de honden hen gelijk en maken ze salto's van blijdschap.

Saskia en Simon bezoeken de scholen van de kinderen en bespreken met de leraren de resultaten en hun gedrag. De leraren zijn doorgaans heel tevreden: de kinderen zijn actief, tonen een gezonde teamgeest, komen goed voorbereid naar school, proper gekleed, zijn punctueel, aldus het commentaar van de leraren.

Met de kinderen wordt gepraat over de moeilijkheden die zij ondervinden in huis en op school, bij het studeren, en tijdens de voorbereidingen op examens.

Dolkar over 2013:

"... Ik ging naar een andere school, de Guru Nanak School. ... Voor deze school deed ik mee aan een taekwondo wedstrijd tussen scholen. Ik won een bronzen medaille. ... Tijdens de jaarlijkse school sportdagen ontving ik een onderscheiding voor 'beste sportprestatie'."

Jimmy over 2013:

"... 2013 was een zwaar jaar voor mij. Dit was het jaar waarin ik moest besluiten over mijn toekomst. Ik wil graag beroepsvoetballer worden. 2013 Was ook een uiterst intensief jaar: ik speelde voor mij belangrijke toernooien. ... Daarnaast deed ik mijn best op school. Ik ben over naar klas 10. Na klas twaalf (2014) zal ik kiezen voor de alfavakken, met lichamelijke opvoeding als hoofdvak. Mocht het me in de komende drie jaar niet lukken om mijn ideaal van een leven als profvoetballer te bereiken, dan wil ik coach worden."

Hoe ziet de situatie er na 2013 uit?

Financieel is er in 2013 een daling van 23% in de inkomsten, omdat in 2012 een vijfjarige sponsor-overeenkomst met de 1e Openluchtschool ten einde is gekomen. In 2012 schaatsten de kinderen van de school in een sponsoractie nog een kleine 9.000 euro bij elkaar.

Maar dankzij de 24 vaste donateurs en de 6 Kinddossiers is de continuïteit van de opvoeding van de kinderen gewaarborgd tot:

Galden: 2014. Maar de sponsors van Galden hebben besloten hun sponsoring tot eind december 2015 te verlengen. Daarmee kan hij zijn onderwijsbevoegdheid halen.



- 3 Hij zal dat in Jammu doen, een stad in Jammu & Kashmir, op vijf uur met de bus van Chandigarh;
Rigzin: 2015. Rigzin zou nog tot 2018 gesponsord willen worden, totdat hij zijn masters
Filosofie & Lichamelijke opvoeding heeft gehaald;
Jimmy: 2017. Als Jimmy door een club gevraagd wordt om voor hen te komen spelen, houdt
sponsoring uiteraard snel op. In het andere geval heeft hij nog een behoorlijke weg te gaan.
Eerst klas twaalf en dan de opleiding tot coach van vier jaar. Laatste studiejaar is dan 2020.
Dolkar: 2015. Wil Dolkar haar opleiding tot vroedvrouw/verpleegster kunnen afronden, dan is
sponsoring nodig tot eind 2018.
Disket: 2020. Disket heeft sponsors die 1.500 euro per jaar garanderen tot het eind van haar
studie. Zij heeft een aanvullend budget nodig tot 2020.
Lobzang: 2016. Het bestuur besluit om Lobzang in ieder geval tot klas 12 te steunen, tot 2016.
Het zou natuurlijk mooi zijn als Stichting Zanskar deze gedreven student ook daarna nog kan
helpen, tot hij een universitaire studie afrondde. Dat zou dan zijn in 2021.

Slotopmerking

Het bestuur en de vrijwilligers zien de toekomst en het welslagen van het gestelde doel met
overtuiging tegemoet, gesteund door het vertrouwen dat de sponsoren in de stichting tonen door
hun loyaliteit en vrijgevigheid.

De samenwerking tussen de vrijwilligers en het bestuur en de kascommissie verloopt goed.
Het bestuur heeft hart voor de stichting, is enthousiast en ondersteunend.

Er wordt minimaal twee keer per jaar vergaderd.



24 **BALANS** (in euro)

	2013	2012
VASTE ACTIVA		
BORG WONING, SCHOLEN, GASBEDRIJF	475	309
TOTAAL VASTE ACTIVA	475	309
VLOTTENDE ACTIVA		
KAS	203	15.562
BANK	49.235	20.805
KORTLOPENDE VORDERINGEN		54
TE ONTVANGEN INKOMSTEN		8.876
TOTAAL VLOTTENDE ACTIVA	49.438	45.296
TOTAAL ACTIVA	49.913	45.605
PASSIVA		
EIGEN VERMOGEN	49.913	45.605
TOTAAL PASSIVA	49.913	45.605
EIGEN VERMOGEN 2012	45.605	
RESULTAAT 2013	4.308	
EIGEN VERMOGEN 2013	49.913	

RESULTAATREKENING (in euro)

	2013	2013	2012
INKOMSTEN	begroting		
VASTE DONATIES NL	3.500	4.329	4.220
INCIDENTELE GIFTEN NL	2.000	4.277	2.250
DONATIES PROJECTEN NL			8.876
KINDDOSSIERS NL	11.810	12.010	11.810
BIJDRAGE OUDERS VAN KINDEREN INDIA	600	529	691
DIVERSE BATEN & LASTEN INDIA		5	16
RENTEBATEN	500	671	607
TOTAAL INKOMSTEN	18.410	21.822	28.469
KOSTEN			
ONDERWIJS	3.000	2.306	2.707
WONEN	5.000	4.144	4.736
LEVEN	2.700	2.953	2.608
ETENSWAREN	2.915	2.842	2.915
LOBZANG STANZIN	300	300	286
LOBZANG NORBOO			415
ONKOSTEN VRIJWILLIGERS	3.500	1.625	3.525
STICHTINGKOSTEN	1.500	3.343	1.451
TOTAAL KOSTEN	18.915	17.513	18.644
RESULTAAT		4.308	9.825



Toelichting op de balans (bedragen zijn in euro's, tenzij anders vermeld)

- 6 Alle bedragen zijn berekend tegen de valutakoers van de Indiase roepie (INR) - euro op 31 december 2013 waarbij 85,0387 INR = 1 euro (bron: <http://nl.exchange-rates.org/>).

ACTIVA

Het verschil in hoogte van borg Huur Chandigarh in 2012 en 2013 is het gevolg van een gewijzigde koers. Eind 2012 was de koers van de roepie 72,39, eind 2013 is die 85,04, een daling van de waarde van de roepie van 17,5 %.

BORG WONING, SCHOLEN, GASBEDRIJF	INR	2013	2012
Huur Chandigarh	20.000	235	276
Gasaansluiting Chandigarh: 1 fles, regulator		16	19
Guru Nanak School, Disket (Security refundable)		106	
Guru Nanak School, Dolkar (Security refundable)		106	
Shishu Niketan School, Jimmy (Security)		12	14
<i>totaal</i>		475	309

KAS

Tijdens het verblijf van vrijwilligers (Saskia Kunst en/of Simon Schagen) in India wordt door hen een Kas Algemeen aangehouden (Kassen 1001 en 1001.2). Daarnaast is er een Kas Algemeen Chandigarh (1005.1) beheerd door Galden, en vanaf augustus 2013 door Rigzin.

Tenslotte is er nog de Kas opgenomen geld (Kas 1000). Cash euro's, meegenomen uit Nederland, worden gewisseld bij aankomst in Delhi en in Chandigarh met een (door de bank bepaald) maximum per week op de rekeningen gestort: bank Leh = 25.000 rupees per week; bank Chandigarh = 75.000 rupees per week.

Saldi kassen	2013	2012
Kas Opgenomen geld (1000)		15.159
Kas Algemeen India (1001)	58	48
Kas Algemeen India (1001.2)	35	211
Kas Algemeen Chandigarh (1005.1)	110	143
<i>totaal</i>	203	15.562

In augustus worden alle taken van Galden (behalve het beheer van de banken) in verband met de naderende twee laatste semesters en aansluitend vertrek naar Jammu in juni 2014, verdeeld over de anderen.

De kinderen hebben dan de volgende taken:

Rigzin (19) doet vanaf augustus 2013 de boekhouding, en beheert de Algemene kas (1005.1), betaalt de huur, de energierekening, het internet abonnement.

Disket (16) doet een klein deel van de boekhouding, te weten, de Indiase banken.

Jimmy (18) wordt verantwoordelijk voor het onderhoud aan en vervanging van meubilair en huishoudelijke apparaten; kleinonderhoud aan de woning door schilder, loodgieter, electricien.

Dolkar (17) en Diskit doen de groente-inkopen op woensdag op de markt naast het huis en de zondaginkopen (groente en voorraad-aanvulling).

Alle kinderen beheren zelf het schoolgeld voor hun school.

Ieder kind voert een eigen kas. Aan het eind van iedere dag worden uitgavebonnen in een map gedaan. Iedereen schrijft zijn saldo op zijn/haar laatste bon. Na het inboeken checkt Rigzin of de opgegeven saldi kloppen met de saldi in de boekhouding. Regelmatig telt hij de kassen.

7

BANK

In India maakt de stichting gebruik van twee e-account rekeningen. De saldi kunnen vanuit Nederland gecontroleerd worden. Wekelijks wordt gekeken wat er wordt opgenomen. Gelden, die de in India achtergelaten gelden beheert, heeft voor beide rekeningen een pasje.

<i>Saldi banken</i>	rekeningnummer	2013	2012
SBI Chandigarh	2034704883	3.519	416
SBI Leh	30701012972	4.789	483
Rabobank r.c.	1069.06.259	602	443
Rabobank spaar	1914241510	40.324	19.462
<i>totaal</i>		49.235	20.805
<hr/>			
Kortlopende vorderingen			54
Te ontvangen inkomsten			8.876
			8.930
<hr/>			
TOTAAL A C T I V A		49.913	45.605

PASSIVA

In 2013 wordt 4.308 euro toegevoegd aan de reserves. De reserves dienen om onverwachte uitgaven en verlies aan inkomsten te dekken.

EIGEN VERMOGEN

Eigen vermogen 2012	45.605
Resultaat 2013	4.308
Eigen vermogen 2013	49.913

INKOMSTEN

2013

2012

Sinds 1999 heeft de groep vaste donateurs zich langzaam uitgebreid tot het bescheiden aantal van vier en twintig. Ook in 2013 is er weinig verandering gekomen in de groep. Stichting Zanskar doet haar best om het bestand vaste donateurs stabiel te houden.

VASTE DONATIES

Ook dit jaar weer een (bescheiden) toename in de ontvangsten van de donateurs. **4.329** 4.220

INCIDENTELE GIFTEN

Dankzij de ontvangst van het batig saldo van een stichting die zichzelf ontbond in 2013 ontvangt Stichting Zanskar een bedrag van 3.141 euro **4.277** 2.250

DONATIES VIA PROJECTEN

In 2013 komt een eind aan de periode van vijf jaar sponsoring door de 1e Openluchtschool in Amsterdam. Daarmee valt een belangrijke sponsor weg. Er zal nog één afsluitende activiteit worden georganiseerd in 2014. 8.876

KINDDOSSIERS

In 2008 werd begonnen met werving via kinddossiers, en worden sponsors gezocht die een kinddossier voor hun rekening willen nemen, het liefst tot het einde van een studietraject, vastgelegd bij een notaris of in een schriftelijke overeenkomst met Stichting Zanskar¹. De kosten van de notaris worden door Stichting Zanskar vergoed. Deze kinddossiers zijn een waarborg voor de continuïteit van het doel dat Stichting Zanskar nastreeft.

¹Vanaf 2014 kunnen sponsors een periodieke gift op 2 manieren vastleggen, namelijk: bij de notaris; of in een schriftelijke overeenkomst tussen sponsor en het goede doel. De belastingdienst heeft een aantal voorbeeldformulieren gemaakt die voor de overeenkomst met het goede doel geschikt zijn. De periode waarvoor wordt getekend moet minimaal 5 jaar zijn. Langer kan dus onder dezelfde voorwaarden.

Ga naar www.belastingdienst.nl/wps/wcm/connect/bldcontentnl/campagnes/landingspaginas/prive/giften/

Sponsors	sponsor kind	begin sponsoring	laatste studiejaar	jaar bedrag	
Sponsor 1	Galden	2010	2015	2.160	
Sponsor 2	Lobzang	2010	2021	1.750	
Sponsor 3	Dolkar	2011	2018	2.200	
Sponsor 4	Rigzin	2011	2018	2.000	
Sponsor 5	Disket	2008	2020	1.500	
Sponsor 6	Jimmy	2011	2020	2.400	
totaal				12.010	11.810

BIJDRAGE OUDERS VAN KINDEREN INDIA

Drie ouders van kinderen van Stichting Zanskar dragen zelf een bedrag bij **529** 691

DIVERSE BATEN & LASTEN

Batig saldo te ontvangen inkomsten **5** 16

RENTEBATEN

Banken India 309

Banken Nederland 362

totaal **671** 607

TOTAAL INKOMSTEN
21.822 28.469

KOSTEN

2013 2012

ONDERWIJS

Schoolgeld	1.039	
Registratiekosten, jaarlijkse kosten, examengeld, onderhoudfonds	437	
Schoonkleding, boeken, schrijfbenodigdheden	285	
Busabonnement, fietsenstalling, schoollunch, schoolactiviteiten	70	
Bijlessen	476	
totaal		2.306 2.707

WONEN

Huur	3.404	
Gas, electriciteit water	390	
Inrichting met schenking uit HAF-familiefonds	156	
Onderhoud, verbruiksartikelen, derden (nachtwacht, gasbezorger, kok)	195	
totaal		4.144 4.736

LEVEN

Kleding, schoenen, zakgeld, kapper, fietsen, horloges, reparaties aan fietsen en horloges, beddengoed, enz.	611	
Gezondheidszorg: medicijnen, dokters- tandarts- en ziekenhuisbezoeken; toiletartikelen	132	
Buitschoolse activiteiten: voetballen, taekwondo, sportschool	168	
Kosten Huisdieren: voedsel, vaccinaties, dierenartsbezoek, medicijnen, transport naar dierenarts	529	
Exposure trips: bezoeken aan culturele pleisterplaatsen: kosten van transport, logies- en maaltijden, entreekaarten	667	
Resource Center/Mediatheek: boeken, spellen, dvd's, krantenabonnement, extern geheugen (opslag films), computerbenodigdheden	118	
Idem, aakopen met schenking uit HAF-familiefonds.	22	
Incidentele kosten	32	
Kantoorkosten: cash memo's, ordners, schrijf- en kantoorbenodigdheden	35	
Telefoon-, internetabonnement, mobieltjes, simkaarten, beltegoed	208	
Speciale kosten vertrek Angmo: taxi naar Delhi, vliegticket naar Leh	275	
Transportkosten openbaar vervoer	30	
Transportkosten auto	127	
totaal		2.953 2.608

ETENSWAREN

Etenswaren	2.805	
Eten buitenshuis	37	
totaal		2.842 2.915

 naar blad 10 **12.245 12.967**

	2013	2012
LOBZANG STANZIN		
Hostelfee 2013-2014, Lamdon School Leh; bezoek aan Dharamsala, transport Chandigarh-Delhi, vliegticket Delhoi-Leh	300	286
LOBZANG NORBOO		415
WERK- & BEGELEIDINGSKOSTEN		
Transport, logies en maaltijden tijdens transfers	378	
Vliegtickets, kosten visa en reisdocumenten	1.247	
TOTAAL KOSTEN	1.625	3.525
STICHTINGKOSTEN		
Website	28	
Overige kosten (bloemen voor bestuur/kascommissie)	26	
Kantoorkosten: ordners, schrijf- en kantoorbenodigdheden	62	
Kamer van Koophandel: geen inschrijvingskosten vanaf 2013		
Bankkosten		
	India	22
	Nederland	213
Kasverschillen	35	
Koersverschillen	2.957	
totaal	3.343	1.451
TOTAAL KOSTEN	17.513	18.644

INKOMSTEN

2013 2012

RENTEBATEN

Ook in 2013 zijn er meer rente-inkomsten als gevolg van meer tegoeden op banken.

Banken India	309
--------------	-----

Banken Nederland	362
------------------	-----

totaal	671	607
--------	------------	-----

KOSTEN

SCHOLING

De daling in de kosten voor onderwijs is het gevolg van een jaar met minder bijlessen, minder nieuw aan te schaffen schoolkleding en schoolbenodigheden.	2.306	2.707
--	--------------	-------

WONEN

Huur

In 2010 was de huur van de woning in Chandigarh, (Sector 40A, nr. 200), nog 20.000 INR per maand. In 2013 is de huur vanaf augustus 25.500, dat is 27,5% meer dan in 2010. Toch liggen de huurkosten in euro's in 2013 lager dan in eerdere jaren, als gevolg van een gewijzigde valutakoers.

Huur op jaarbasis

2013	₹ 289.500	₹ 85	3.404
------	-----------	------	--------------

2012	₹ 261.000	₹ 72	3.605
------	-----------	------	-------

2011	₹ 247.500	₹ 69	3.602
------	-----------	------	-------

Schenking van HAF-familiefonds.

De schenking, een bedrag van 5.000 euro, is eind 2010 ontvangen en de ontvangst in de jaarrekening 2010 verwerkt en verantwoord.

Dit jaar zijn alle kosten van inrichting van het huis in Chandigarh afgetrokken van het resterende deel van de schenking die Stichting Zanskar in 2010 ontving van het HAF-familiefonds; alsook een aantal uitgaven gedaan voor de mediatheek.

Inrichting	156
------------	-----

Mediatheek	22
------------	----

	2011	2012	2013	totaal	begin	restant	
totalen	2.138	519	178	2.835	5.000	2.165	HAF-reserve

KOSTEN LEVEN

De vermeerdering van de kosten van Leven is het gevolg van een toename van de kosten kleding, huisdieren, bezoeken aan culturele pleisterplaatsen, en kosten vertrek Angmo.

Daarnaast is er een daling in de kosten van buitenschoolse activiteiten en transportkosten.

totaal kosten leven	2.953	2.608
---------------------	--------------	-------

ETENSWAREN

De uitgaven voor etenswaren vielen in 2013, bij een kleiner aantal te voeden monden, namelijk gemiddeld 5,3 tegenover 6,56 in 2012, toch ruim hoger uit dan in 2012. Niettemin is er een daling in de kosten in euro's te zien. Reden is weer de gewijzigde valutakoers.

Etenswaren	koers	koers
------------	-------	-------

	2013	2012
--	------	------

totaal	₹ 241.672	₹ 85	2.842	₹ 211.050	₹ 72	2.915
--------	-----------	------	-------	-----------	------	-------

totaal etenswaren	2.842	2.915
-------------------	--------------	-------

ONKOSTEN VRIJWILLIGERS

Door vrijwilligers gemaakte kosten die worden vergoed zijn zakelijke kosten, zoals reiskosten, boekings- en reserveringskosten, kosten van visa en reisdocumenten, bijbehorende portikosten, noodzakelijke te maken overnachtingskosten tijdens transfers.

Onkosten door vrijwilligers gemaakt bij bezoeken aan India, van maaltijden en dranken, tijdens de reizen naar India of binnen India, kleine dagelijkse uitgaven, maaltijden met de kinderen in de woning gehuurd door Stichting Zanskar en andere kosten, worden berekend op basis van het aandeel van de vrijwilligers.

Deze categorie kosten/vergoedingen zijn gemaximeerd: zij overschrijden de grens niet (waarboven loon- en inkomstenbelasting geheven dient te worden: 150 euro per maand, maar niet meer dan 1.500 euro per jaar/pp). (Zie het huishoudelijk reglement van Stichting Zanskar, artikel 6.3.)

Onkosten vrijwilligers	Simon		Saskia			
	India	NL	India	NL		
Grootboekkaarten 5001						
Reiskosten	78	949	157			
Kosten reisdocumenten		139		143		
Portikosten		8		8		
Overnachtingskosten tijdens transfers.	31		31			
totaal	109	1.096	188	151		
Maaltijden tijdens transfers	51		30			
totaal		1.256		369	1.625	3.525

Categorieën waarbij te denken valt aan kosten die aan vrijwilligers kunnen worden toegeschreven.

	Simon totalen	Saskia totalen	Gemiddelde kosten per maand
Bij: van grootboekkaart 5001: maaltijden en dranken	51	30	
Etenswaren <i>kosten per dag per persoon</i>	1,35	135	95
Energiekosten <i>kosten per dag per persoon</i>	0,19	19	13
<i>totaal dagen India Simon</i>	100	205	62 Simon
<i>totaal dagen India Saskia</i>	70	138	60 Saskia

De Onkosten vrijwilligers zijn in 2013 aanzienlijk lager dan in 2012. De verklaring is dat Saskia zich ten tijde van haar bezoek aan Chandigarh in september 2013 al in de regio bevond. De stichting spaarde daardoor een vliegticket uit. En 2013 wordt er maar één vliegticket aangeschaft, in 2012 waren het er drie.

STICHTINGKOSTEN

De stijging van de stichtingkosten (2013 t.o.v. 2012) is vooral het gevolg van het verschil in waarde van de roepie aan het begin en aan het eind van een jaar. Het ontsane koersverschil drukt op de winst- en verliesrekening als verlies, zie het voorbeeld hierna.

kapitaal in INR	wissel- koers begin van het jaar	waarde in euro begin van het jaar	wissel- koers eind van het jaar	waarde in euro eind van het jaar	koers- verschil te boeken als verlies
₹ 100.000	₹ 72	1.381	₹ 85	1.176	205
		100%		85%	15%



Vervolg Extra uitleg bij verschillende resultaatrekeningen

- 13 Het koersverschilverhaal is een beetje verwarrend: aan de ene kant leidt het koersverschil tot kostenvermindering, zie het voorbeeld van Etenswaren (blz. 11 & 12), en Huur (blz. 11). En aan de andere kant leidt het tot verlies, zie hierboven Koersverschillen. In feite compenseert de kostenvermindering het verlies als gevolg van het koersverschil.

TOTAAL KOSTEN

De kosten in India zijn in 2013 hoger dan in 2012. De kosten gemaakt in Nederland daarentegen veel lager doordat er in 2013 maar een vliegticket werd gekocht.

Per saldo zijn de totale kosten in 2013 lager dan die in 2012.

	India		Nederland		
		koers			totaal
2013	₹ 1.355.331	₹ 85	15.938	1.576	17.513
2012	₹ 1.056.547	₹ 72	14.595	4.150	18.745
verschil	₹ 298.784		1.343	-2.575	-1.232

De jaarrekening is opgesteld in euro's. De bedragen in INR worden omgerekend tegen de koers per balansdatum. Transacties in vreemde valuta gedurende de verslagperiode worden in de jaarrekening verwerkt tegen de koers van afwikkeling. De koersverschillen worden opgenomen in de winst- en verliesrekening.

Aan het bestuur van de Stichting Zanskar – Stongde Fonds

Tijdens de bestuursvergadering van 15 mei 2011 zijn wij, Jos Dresens en Els Koopmans, benoemd in de kascommissie als bedoeld in artikel 3.4 van het huishoudelijk reglement. We hebben de rekening en verantwoording van de penningmeester over het jaar 2013 onderzocht.

We zijn van mening dat deze stukken een getrouw beeld geven van het handelen van het bestuur en de toestand van de vereniging.

Onze bevindingen zijn:

1. De financiële administratie wordt naar eer en geweten gevoerd, met een grote inzet van de penningmeester en vrijwilligers.
2. Aan de hand van de aanwezige administratie is door de penningmeester en de vrijwilligers een balans en resultatenrekening, beiden met toelichting, opgesteld. Wij hebben de aansluiting van de administratie met balans en resultatenrekening gecontroleerd. Daaruit zijn geen onvolkomenheden naar voren gekomen.

We adviseren het bestuur de penningmeester te dechargeren van zijn beleid in 2013.

Getekend te Utrecht,
23-10-2014


Els Koopmans


Jos Dresens

Colofon

Jaarnarratief, financieel jaarverslag: Simon Schagen onder verantwoordelijkheid van het bestuur van Stichting Zanskar.

Boekhouding: Stanzin Galden, Rigitz Norboo, Disket Chodon, Simon Schagen.
Eindverantwoordelijk voor de boekhouding: Simon Schagen

Controle financieel verslag: Els Koopmans en Jos Dresens (kascommissie).

Vormgeving jaarverslag, ontwerp voorpagina, foto voorpagina, publicatie jaarverslag: Simon Schagen.

Redactie narratief: Saskia Kunst.

Bestuur: Hans-Georg van Liempd (voorzitter)
Marijke Koggel (secretaris)
Rolanda van der Kooi (penningmeester)
Gerda Kunst
Myra de Rooy

Vrijwilligers: Saskia Kunst
Simon Schagen